



Broj/ Broj : 02/2-50-1-13-5-13/07

Sarajevo/ Capajevo : 23.07.2007. godine

ZAPISNIK

5. sjednice Komisije za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, saobraćaj i komunikacije Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine, održane 19.07.2007. godine

Petu sjednicu Komisije za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, saobraćaj i komunikacije Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH sazvla je predsjedavajuća Komisije, Alma Čolo.

Sjednici Komisije za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, saobraćaj i komunikacije Doma naroda, u svojstvu članova Komisije, prisustvovali su: Alma Čolo, Dušanka Majkić, Slobodan Šaraba, Rudo Vidović, Branko Zrno, te Aida Kreho – stručni saradnik pri Komisiji za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, saobraćaj i komunikacije Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine.

Odsustvo je opravdao Adem Ibrahimpašić.

Sjednici su, u svojstvu predlagачa, prisustvovali: Ranko Ninković – generalni sekretar Predsjedništva BiH, Dijana Tabori – savjetnica u uredu hrvatskog člana Predsjedništva BiH, Radomir Bogdanović – šef Odsjeka za međunarodne pravne poslove u Ministarstvu vanjskih poslova BiH, Amela Alihodžić - pomoćnica direktora Direkcije za evropske integracije BiH, Stela Vasić – savjetnica u uredu predsjedavajućeg Vijeća ministara BiH, Damir Dizdarević – pomoćnik ministra u Ministarstvu civilnih poslova BiH, Miroljub Krunic – pomoćnik ministra i Zenit Kelić – savjetnik zamjenika ministra u Ministarstvu finansija i reziora BiH, Đanelo Zećo – šef Odsjeka za međunarodne ugovore u Ministarstvu pravde BiH, Lidija Vignjević – direktorica Instituta za intelektualno vlasništvo BiH, te Igor Gavran – savjetnik za makroekonomski pitanja Vanjskotrgovinske komore BiH.

Nakon što je konstatovano da postoji kvorum, predsjedavajuća Komisije, gđa. Alma Čolo, predložila je da se na Dnevni red uvrsti i Prijedlog zakona o zaštiti planova rasporeda integriranih kola, te da je za sjednicu predložen sljedeći

DOPUNJENI DNEVNI RED

1. Usvajanje Zapisnika 4. sjednice Komisije za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, saobraćaj i komunikacije Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH;
2. Prijedlog zakona o zaštiti planova rasporeda integriranih kola – prvo čitanje;

3. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Drugog dodatnog protokola uz Evropsku konvenciju o pravnoj pomoći;
4. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma između Bosne i Hercegovine i Ujedinjenih Arapskih Emirata o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja u odnosu na poreze na dohodak i imovinu;
5. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Kreditnog sporazuma između Bosne i Hercegovine, koju zastupa Ministarstvo finansija i trezora, i Bank Austria Creditanstalt AG – Projekat vodosnabdijevanja Brčko Distrikta;
6. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Kreditnog sporazuma između Bosne i Hercegovine, koju zastupa Ministarstvo finansija i trezora, i Bank Austria Creditanstalt AG – Projekat vodovodnog i kanalizacionog sistema u općini Gradiška;
7. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Kreditnog sporazuma između Bosne i Hercegovine i OPEC Fonda za međunarodni razvoj – Projekat sarajevske zaobilaznice;
8. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Ugovora o socijalnom osiguranju između Bosne i Hercegovine i Kraljevine Belgije;
9. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Ugovora o pomorstvu između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Turske;
10. Razmatranje Zabilješke sa sastanka sa Ali Bagheri-em, održanog 11.06.2007. godine;
11. Razmatranje Orijentacionog radnog plana Komisije za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, saobraćaj i komunikacije Doma naroda;
12. Tekuća pitanja
 - a) Upoznavanje sa materijalima Vanjskotrgovinske komore Bosne i Hercegovine: "Pregled ostvarene vanjskotrgovinske razmjene za BiH za period od 1. do 5. mjeseca 2006./2007. godine", te „Osnovne karakteristike vanjskotrgovinske razmjene Bosne i Hercegovine (I-V 2007.)“.

Dnevni red je jednoglasno usvojen.

Ad.1. Usvajanje Zapisnika 4. sjednice Komisije za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, saobraćaj i komunikacije Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH;

Zapisnik 4. sjednice Komisije za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, saobraćaj i komunikacije Doma naroda PSBiH jednoglasno je usvojen.

Ad.2. Prijedlog zakona o zaštiti planova rasporeda integriranih kola – prvo čitanje;

Uvodnu napomenu o Zakonu o zaštiti planova rasporeda integriranih kola dali su Amela Alihodžić iz Direkcije za evropske integracije BiH, te Lidija Vignjević iz Instituta za intelektualno vlasništvo BiH.

Imajući u vidu odredbu člana 98. stav (2) Poslovnika Doma naroda, koja glasi: „Nadležna komisija u ovoj fazi rasprave dužna je pribaviti mišljenje Direkcije za evropske integracije BiH o usklađenosti prijedloga zakona sa zakonodavstvom Evropske unije“, gđa. Alihodžić je članovima Komisije saopštila da je Mišljenje Direkcije gotovo, te da će se dostaviti članovima Komisije u najkraćem mogućem roku. U Mišljenju, naglašena je obaveza Bosne i Hercegovine, utvrđena Programom realizacije prioriteta iz Evropskog partnerstva, za stvaranjem regulatornog okvira za prava intelektualnog vlasništva i industrijske svojine, a jedna od aktivnosti za ispunjenje navedene obaveze je upravo usvajanje Zakona o zaštiti topografije integriranih kola. Upravo iz tog razloga, Direkcija za evropske integracije BiH mišljenja je da bi donošenje Zakona o zaštiti planova rasporeda integriranih kola predstavljalo značajan korak ka ispunjenju obaveza postavljenih pred BiH na putu evropskih integracija.

Lidija Vignjević, ispred Instituta za intelektualno vlasništvo BiH, te autorica Prijedloga zakona, napomenula je članove Komisije na obavezu Bosne i Hercegovine, utvrđenu članom 73. Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju, da u roku od pet godina od dana stupanja Sporazuma na snagu garantuje nivo zaštite prava intelektualne, industrijske i trgovinske svojine kakav postoji na nivou

Evropske unije. Prijedlogom zakona o zaštiti planova rasporeda integriranih kola uređuju se uslovi i pravo na zaštitu topografija poluvodičkih proizvoda, postupak, registracija i objava registrovane topografije, sadržaj registra, plaćanje takse i troškova postupka, učinci zaštite i ograničenja, iscrpljenje prava, njihovo trajanje, prestanak i promet, te građanskopravna zaštita. Tehnologija poluvodičkih proizvoda je od posebne važnosti za industrijski razvoj i funkcionisanje unutrašnjeg tržišta Evropske unije. Tehnologija ima za cilj stvaranje jasnog pravnog okvira za zaštitu topografija te uklanjanje razlika između nacionalnih zakonodavstava.

Imajući u vidu da je Prijedlog zakona o zaštiti planova rasporeda integriranih kola naknadno uvršten na Dnevni red, članovi Komisije su, radi potrebe za boljim upoznavanjem sa tekstom Prijedloga zakona, te principima na kojima počiva, jednoglasno odlučili odložiti razmatranje Prijedloga zakona o zaštiti planova rasporeda integriranih kola za narednu sjednicu Komisije, zakazanu za ponedjeljak, 30.07.2007. godine.

Ad.3. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Drugog dodatnog protokola uz Evropsku konvenciju o pravnoj pomoći;

Ispred nadležnog ministarstva, Ministarstva pravde BiH, uvodne napomene članovima Komisije dala je Đanelia Zećo, šef Odsjeka za međunarodne ugovore.

Drugi dodatni protokol uz Evropsku konvenciju o međusobnom pružanju pravne pomoći u krivičnim stvarima je potpisana 2001. godine. U mjesecu junu tekuće godine, Bosna i Hercegovina je upozorenata na obavezu što skorijeg ratificiranja Protokola.

Predsjedavajuća Komisije istakla je i preporuku Vijeća Evrope koja se odnosi na potrebu ratifikacije ne samo Drugoga dodatnog protoka, nego i pet drugih međunarodnih dokumenata, poput Konvencije o nezastrijevanju ratnih zločina, te izrazila zabrinutost zbog dugog trajanja procedure ratifikacije tako važnih dokumenata.

G. Bogdanović, šef Odsjeka za međunarodne pravne poslove Ministarstva vanjskih poslova BiH je, potom, istakao, kako je proces pribavljanja mišljenja za navedene međunarodne dokumente u toku, te da apel za bržim postupkom ratifikacije treba ići ka ministarstvima nadležnim za vođenje pregovora i zaključivanje, odnosno pristupanje sporazumima ili konvencijama.

Članovi Komisije su jednoglasno odlučili predložiti Domu naroda davanje saglasnosti za ratifikaciju Drugog dodatnog protokola uz Evropsku konvenciju o pravnoj pomoći.

Ad.4. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma između Bosne i Hercegovine i Ujedinjenih Arapskih Emirata o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja u odnosu na poreze na dohodak i imovinu;

Ad.5. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Kreditnog sporazuma između Bosne i Hercegovine, koju zastupa Ministarstvo finansija i trezora, i Bank Austria Creditanstalt AG – Projekat vodosnabdijevanja Brčko Distrikta;

Ad.6. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Kreditnog sporazuma između Bosne i Hercegovine, koju zastupa Ministarstvo finansija i trezora, i Bank Austria Creditanstalt AG – Projekat vodovodnog i kanalizacionog sistema u općini Gradiška;

Ad.7. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Kreditnog sporazuma između Bosne i Hercegovine i OPEC Fonda za međunarodni razvoj – Projekat sarajevske zaobilaznice;

Obzirom da je za sva četiri sporazuma nadležno Ministarstvo finansija i trezora BiH, članovi Komisije odlučili su, na prijedlog Predsjedavajuće, da ih razmatraju „u paketu“.

Ispred nadležnog ministarstva, članovima Komisije obratio se Miroljub Krunić, pomoćnik ministra.

Za Sporazum između Bosne i Hercegovine i Ujedinjenih Arapskih Emirata o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja, u odnosu na poreze na dohodak i imovinu, istakao je kako se radi o tipskom sporazu, kojim se pojednostavljuje procedura oporezivanja i primjenjuje se na dohodak

i na imovinu koji se zavode u ime države ugovornice ili njenih političkih jedinica ili lokalnih vlasti, nezavisno od načina naplate.

Kreditni sporazumi između Bosne i Hercegovine i Bank Austrija Creditanstalt AG, koji se odnose na projekte vodosnabdijevanja Brčko Distrikta i općine Gradiška, potpisani su 2006. godine, i njihova visina iznosi cca. 4 odnosno 5 miliona eura, dok kamata iznosi 0% u prvom, i 0.55% u drugom slučaju.

Konačno, Sporazm između BiH i OPEC Fonda za međunarodni razvoj, potpisani je 2005. godine, u želji da se pruži sva neophodna pomoć zemljama u razvoju. Visina kredita iznosi 18 miliona US dolara, a visina kamate 0.5%.

Članovi Komisije jednoglasno su odlučili predložiti Domu naroda davanje saglasnosti za ratifikaciju Sporazuma između Bosne i Hercegovine i Ujedinjenih Arapskih Emirata o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja u odnosu na poreze na dohodak i imovinu; Kreditnog sporazuma između Bosne i Hercegovine, koju zastupa Ministarstvo finansija i rezervi, i Bank Austrija Creditanstalt AG – Projekat vodosnabdijevanja Brčko Distrikta; Kreditnog sporazuma između Bosne i Hercegovine, koju zastupa Ministarstvo finansija i rezervi, i Bank Austrija Creditanstalt AG – Projekat vodovodnog i kanalizacionog sistema u općini Gradiška; Kreditnog sporazuma između Bosne i Hercegovine i OPEK Fonda za međunarodni razvoj – Projekat sarajevske zaobilaznice;

Prije nego je započela rasprava o sljedećoj tačci Dnevnog reda, članovi Komisije su skrenuli pažnju na pitanje uloge Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine u procesu zaključivanja međunarodnih ugovora i sporazuma, te načina na koje delegati i poslanici mogu učestvovati u izradi teksta međunarodnih dokumenata koji su od značaja za Bosnu i Hercegovinu. Dušanka Majkić, druga zamjenica predsjedavajuće Komisije, izrazila je nezadovoljstvo zbog nemogućnosti uticanja na tekst međunarodnih ugovora i sporazuma, odnosno ostalih međunarodnih dokumenata. Naglasila je da se delegati i poslanici Parlamentarne skupštine dovode se pred svršen čin, kada je jedini izbor koji imaju „prihvatići“ ili „odbiti“ međunarodni dokument. Članovi Komisije, Alma Čolo, Branko Zrno, Slobodan Šaraba, te Rudo Vidović u potpunosti su podržali primjedbu Dušanke Majkić, te su, imajući u vidu Plan rada Vijeća ministara, kojim je predviđena izmjena Zakona o postupku zaključivanja i izvršavanja međunarodnih ugovora, predložili Ministarstvu vanjskih poslova organiziranje sastanka na kojem bi prisustvovali i aktivno učestvovali i članovi Komisije za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, saobraćaj i komunikacije Doma naroda.

Također, na prijedlog Dušanke Majkić, predsjedavajuća Komisije, Alma Čolo predložila je, a članovi Komisije su jednoglasno usvojili Zaključak po ovom pitanju, koji glasi: „Komisija za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, saobraćaj i komunikacije Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine, predlaže Ministarstvu vanjskih poslova Bosne i Hercegovine da je aktivno uključi u izradu teksta izmjena i dopuna Zakona o postupku zaključivanja i izvršavanja međunarodnih ugovora, kojim bi se izvršilo pojednostavljenje procedure zaključivanja međunarodnih ugovora, te predvidjela aktivnija uloga članova Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine u postupku pregovaranja i utvrđivanja teksta međunarodnih dokumenata od značaja za Bosnu i Hercegovinu“.

Ad. 8. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Ugovora o socijalnom osiguranju između Bosne i Hercegovine i Kraljevine Belgije

Ispred Ministarstva civilnih poslova, osnovne podatke o Ugovoru dao je Damir Dizdarević, pomoćnik ministra. Ugovor je potpisani 2006. godine i primjenjuje se na zdravstveno, penzijsko i invalidsko osiguranje, osiguranje za slučaj bolesti i profesionalne bolesti, davanja za slučaj nezaposlenosti, materinstva i dječijeg dodatka.

Članovi Komisije dali su saglasnost da se Sporazum uputi Domu naroda na davanje saglasnosti za ratifikaciju.

Ad.9. Davanje saglasnosti za ratifikaciju Ugovora o pomorstvu između Vijeća ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Turske

G. Bogdanović je ukratko izložio sadržaj Ugovora o pomorstvu, zaključen između Vijeća ministara BiH i Republike Turske. Naime, Ugovor je potписан 2004. godine, u želji da se podstaknu i razviju odnosi na polju pomorstva, da se ojačaju bilateralni trgovački i privredni odnosi, da se poboljša saradnja na polju izgradnje i popravke brodova, obuke kadrova, razmjene iskustava i stručnjaka, te podstakne slobodna i pravedna konkurenca.

Članovi Komisije jednoglasno su odlučili predložiti Domu naroda davanje saglasnosti za ratifikaciju Ugovora.

Ad.10. Razmatranje Zabilješke sa sastanka sa Ali Bagheri-em, održanog 11.06.2007. godine

Članovi Komisije su jednoglasno Zabilješku primili k znanju.

Ad.11. Razmatranje Orijentacionog radnog plana Komisije za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, saobraćaj i komunikacije Doma naroda

Članovi Komisije jednoglasno su prihvatili Prijedlog Orijentacionog radnog plana Komisije za 2007. godinu.

Ad. 12. Tekuća pitanja

- a) **Upoznavanje sa materijalima Vanjskotrgovinske komore Bosne i Hercegovine:**
“Pregled ostvarene vanjskotrgovinske razmjene za BiH za period od 1. do 5. mjeseca 2006./2007. godine“, te „Osnovne karakteristike vanjskotrgovinske razmjene Bosne i Hercegovine (I-V 2007.)“

Vanjskotrgovinsku komoru BiH, na sjednici Komisije, predstavlja je Igor Gavran, savjetnik za makroekonomski pitanja. On je članovima Komisije iznio neke osnovne podatke vezane za vanjskotrgovinsku razmjenu Bosne i Hercegovine, te tom prilikom istakao kako i izvoz i uvoz rastu, te kako se i dalje nastavlja tendencija rasta uvoza u odnosu na izvoz. Pokrivenost uvoza izvozom je 46,3%, a veliko je pitanje da li će Bosna i Hercegovina čak i u narednih 50 godina uspjeti u potpunosti izbalansirati odnos uvoz-izvoz. Trenutni deficit je u odnosu na prošlu godinu povećan za 34,39%. Najznačajniji vanjskotrgovinski partneri naše zemlje bili su Evropska unija, Hrvatska, Srbija, Crna Gora, Njemačka, Slovenija i Italija. Porast izvoza ostvaren je na tržištima Mađarske, Austrije, Srbije i Crne Gore, dok je u Sjedinjene Američke Države izvoz smanjen. S druge strane, do porasta uvoza došlo je iz SAD-a, Italije, Austrije, Hrvatske, Turske, Srbije, Crne Gore i Mađarske.

Članovi Komisije primili su k znanju materijale Vanjskotrgovinske komore.

Stručni saradnik pri Komisiji
za vanjsku i trgovinsku politiku,
carine, saobraćaj i komunikacije

Aida Kreho

Predsjedavajuća Komisije
za vanjsku i trgovinsku politiku,
carine, saobraćaj i komunikacije

Alma Čolo